



جابتن كما جوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

مراءيه كاوتامان شعبان

تاريخ دباچ:

٦ شعبان ١٤٤٥ هـ /

١٦ فيبرواري ٢٠٢٤ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كما جوان إسلام مليسيا



إتبه كعماءن اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

مراءيه كأوتاماءن شعبان

١٦ فيبرواري ٢٠٢٤ م / ٦ شعبان ١٤٤٥ هـ

أحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيَهَا فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرَاتِ أَئِنَّمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ (سورة البقرة)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منيغكلكن

سكاللا لارغش. قريباقكن برصلوات ك أئس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

كيت سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. بريكن سفنوه قرهاتين كقد خطبه يغ

اكن دسمايكن دان جاشنه ملاكوكن فركارا-فركارايغ لغا سقرتي بر بوال-بوال اتاو ليك دغن تيليفون بيميت. موده-مودهن كيت سما مندافت هدايه دان توفيق دري الله سبحانه وتعالى.

قد هاري اين ساي ايغين مبيچاراكن خطبه برتاجوق: "مرأيه كأوتامان شعبان".

سبلوم ايت، ساي ايغين مغيغتكن سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس مندعاكن قندودوق فلسطين يغ سماكين تروق دتنداس اوليه ريجم زيونيس إسرائيل يغ سراغش كيني تله قون سماي ك رفه. بوكن هاك كوسنه هرتا بندا، كهيلغن پاوا اورغ عوام تراوتاماها وانيتا دان كانق-كانق، بهكن مريك كيني دانچم كبولورن كران ككورغن بكن ماكن دان سباكاش. مك تروسله برمناجات كقد الله سبحانه وتعالى موهون فرتولوغن بوات مريك دان جاشنه لوقاكن مريك. سموك مريك سما دبري كقواتن، كصبرن، دان كمنغن دالم ممتاكن سكاللا مصلحة دان تيقو داي ريجم زيونيس لعنة الله عليهم.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كيت هاري اين سوده قون برادا قد هاري كآنم دالم بولن شعبان. برارتي لبه كورغ هاك تيغكل ۲۴ هاري سهاج لايكي كيت اكن تيبا ك بولن رمضان يغ فنه كبركتن دان كلبين. سموك كيت سما دبري كسمقتن اونتوق برتمو سكاللي لايكي دغن رمضان تاهون اين باكي مروت كلبين يغ دجنجيكن دالم بولن ترسبوت. ان شاء الله.

سمنتارا كبرادان دالم بولن شعبان جوك، ماريله كيت منفعتكن ماس يغ اد اونتوق تروس مگننداكن عمل صالح دان منيغتكن كطاعتن كقد الله سبحانه وتعالى

كران بولن شعبان جوڳ ممليقي بيراف كلبين دان كاتامانث ترسنديري. عمل- عمل بجاجيقن يڠ كيت لاكوكن ايت جوڳ ننتي اكن منجادي بكل د هاري اخيرة كلق. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات ١٤٨ يڠ دباچكن قد اول خطبه تادي يڠ برمقصود:

"دان باكي تياف-تياف اومت اد اره (قبلة) يڠ ماسيڠ-ماسيڠ منوجوڳ; اوليه ايت برلومبا-لومباله كامو مخرجكن بجايقن; كران د مان سهاج كامو برادا مك الله نتف اكن ممباوا كامو سموا (برهيمثون قد هاري قيامة اونتوق منريما بالسن); سسوغكوهن الله مها كواس اتس تياف-تياف سسواتو".

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله سكالين،

بيراف كاتامان شعبان يڠ ساي ايڠين كوغييكن دالم خطبه كالي اين اياه:

فرتام: رسول الله ﷺ بايق برقواسا دالم بولن شعبان. دروايتكن دري عائشة رضي الله عنها، بلياو بركات، "رسول الله ﷺ سلالو برقواسا سهيڠك كامي مغاتكن بكنندا تيدق قرنه بر بوك; دان قرنه بكنندا سنتياس بر بوك هيڠك كامي مغاتكن بكنندا تيدق قرنه برقواسا. عائشة رضي الله عنها منروسكن لاكي،

... وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكَلَّ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ ، وَمَا رَأَيْتُهُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ

"اكو تيدق مليهت رسول الله ﷺ مپمثورناكن قواسا سبولن، كچوالي رمضان. دان اكو تيدق مليهت بكنندا برقواسا لبه بايق دري بولن-بولن يڠ لايين ملاينكن قد بولن شعبان". (حديث رواية امام البخاري دان امام مسلم)

كدوا: دأغكتن عمالن دالم بولن اين. برداسرکن حديث دري أسامة بن زيد رضي الله عنه، بلياو مغاتكن، "اكو برتاش، "واهاي رسول الله! ساي تيدق مليت كامو برقواسا قد سسواتو بولن سقرتي كامو برقواسا قد بولن شعبان". بكيندا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منجواب، ذَلِكَ شَهْرٌ يَغْفُلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ، وَهُوَ شَهْرٌ تَرْفَعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَأَحَبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

"بولن ايت، بايق مأنسي يغ لالاي، ياءيت (بولن) انتارا رجب دان رمضان، بولن دأغكتن عمل-عمل كقد رب سمستا عالم، دان اكو إيغين عملكو دأغكت دالم كداءن اكو سداغ برقواسا". (حديث رواية امام النسائي دان امام احمد)

كتيك: مالم نصف شعبان. برداسرکن سبدا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطَّلِعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى خَلْقِهِ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ

"الله تبارك وتعالى مليت كقد مخلوق-ن قد مالم نصف شعبان، لالو دي مغمقوني سلوروه مخلوق-ن كچوالي اورغ مشرك دان اورغ يغ برموسوهن". (حديث رواية ابن ماجه)

مك اين مروفاكن قلواغ باكي ستياف مسلم اونتوق مرآيه ريبضا الله سبحانه وتعالى دان كامفوننث دان ياءيت دغن ممقرباءيتي هوبوغن صلة الرحيم سسام مأنسي برمولا هوبوغن دغن ايوباف دان اهلي كلوارك ستروسش دغن مشاركت عمومش، سرتا متهيغكن كدغكين انتارا ساتو سام لالين، جوك دالم ماس يغ سام برتوبه دري سكاللا دوسا دان كدرهكائن كقد الله سبحانه وتعالى سقرتي دوسا منيغكلكن

صلاة، دوسا زنا، سرتا دوسا ترهادف مأنسي سقرتي حسد دغكي، مغمومت دان مفتحته، متهيئا، ملاكا-لاكاكن اورغ لاءين، دان لاءين-لاءين لائي.

سلائين ايت، فربايقكله مباح القرءان دان مرنوغي مقصودش، برصدقه سام اد دالم بنتوق ماكنن، واغ ريغكيت اتاو اقا ۲ كقرلوان لاءين، منديريكن صلاة مالم، ملازيمي ذكر الله، اتاو ممبنتو دان ممودهكن أروسن-أروسن اورغ لاءين يغ ساكيت، كسمقيتن دان سباكاش، اتاو مندامايكن اورغ-اورغ يغ برتلاكه. سموك سمو عمل-عمل كبايقن يغ كيت لاكوكن ايت ننتي اكن مندكتكن كيت كشد الله سبحانه وتعالى دان بروليه كريضاءن.

سيدغ جماعه يغ دكاسيمي سكالين،

جوسترو، باكي مغازيري خطبه فد هاري اين، ساي ايغين ممبوات بيراف روموسن: فرتام: ستياف عمل كبايقن يغ كيت لاكوكن كتيك دأتس دنيا اكن منجادي بكل يغ دباواك هاري اخيرة كلق اونتوق منريما بالسن.

كدوا: بولن شعبان جوك توروت مميلقي بيراف كاتامان دان كلبين اتتاراش كأمقونن الله سبحانه وتعالى فد مالم نصف شعبان.

كتيك: بولن شعبان جوك مروفاكن ميدن اونتوق ستياف اومت اسلام ملاتيه ديرى دان ملاكوكن فرسديان سام اد دري سكي كروهانين دان جسماني لبيه-لبيه لائي دالم فرسديان منوجو رمضان المبارك.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحديد ايات ۲۱:

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

مقصودث: "برلومبا-لومباله كامو (مخرجكن عمل-عمل يث بايق) اونتوق منداقت كامقونن دري توهن كامو، دان منداقت شرك يث بيدغن سلواس سكاللا لاغيت دان بومي، يث دسدياكن باكي اورغ-اورغ يث برايمان كقد الله دان رسول-رسولث; يث دمكين اياه ليمقه كورنيا الله، دبريكنث كقد سسياقا يث دكهندقيث; دان الله سميمغن مبقوپاء ي ليمقه كورنيا يث بسر".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري فدوك بكيندا يغ د-فرتوان اكوغ، سلطان إبراهيم.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا موليا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ، راج
زاريث صوفياه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعَمَالَه وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءَ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِالْيَهُودِ الْمُعْتَدِينَ ، الَّذِينَ قَتَلُوا إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينَ ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ
بِهِمْ ، فَإِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَكَ ، اللَّهُمَّ شَتِّتْ شَمْلَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ ،
اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عِدْدًا ، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا ، وَلَا تُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْهِمْ وَعَلَى مَنْ
عَاوَنَهُمْ ، بِأَسْكَ الَّذِي لَا يُرَدُّ عَنِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ . اللَّهُمَّ أَرْسِلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ،
تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ، فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ .

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ .
اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِنَا ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ . اللَّهُمَّ بَدِّ شَمْلَهُمْ ، وَفَرِّقْ
جَمْعَهُمْ وَشَتِّتْ كَلِمَتَهُمْ ، وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ ، وَسَلِّطْ عَلَيْهِمْ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ ، يَا قَهَّارُ ، يَا
جَبَّارُ ، يَا مُنْتَقِمُ يَا اللَّهُ . اللَّهُمَّ يَا مُنْزِلَ الْكِتَابِ ، يَا مُجْرِي السَّحَابِ ، يَا هَازِمَ الْأَحْزَابِ ،
إِهْزِمِ أَعْدَاءَ الْمُسْلِمِينَ ، إِهْزِمِهِمْ ! إِهْزِمِهِمْ ! وَأَنْصِرِ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِمْ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمَحْنَ وَالْفِتْنَ ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً ، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ ، وَالْجُنُونِ ، وَالْجُدَامِ ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .
عِبَادَ اللَّهِ ،

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.